

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 1235/2012

tad-19 ta' Diċembru 2012

li jemenda l-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 669/2009 li jimplementa r-Regolament (KE) Nru 882/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar iż-żieda fil-livell tal-kontrolli uffiċjali mwettqa fuq l-importazzjoni ta' ċertu għalf u ikel ta' oriġini mhux mill-annimali

(Test b'relevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 882/2004 tal-Parlament Ewropew u l-Kunsill tad-29 ta' April 2004 dwar il-kontrolli uffiċjali mwettqa biex tiġi żgurata l-verifikazzjoni tal-konformità mal-liġi tal-għalf u l-ikel, mas-sahha tal-annimali u mar-regoli dwar il-welfare tal-annimali ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 15(5) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 669/2009 ⁽²⁾ jistabbilixxi regoli rigward il-livell miżjud ta' kontrolli uffiċjali li għandhom jitwettqu fuq l-importazzjonijiet tal-għalf u l-ikel ta' oriġini mhux mill-annimali, elenkati fl-Anness I tiegħu ("il-lista"), fil-punti tad-dhul fit-territorji msemmija fl-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 882/2004.
- (2) L-Artikolu 2 tar-Regolament (KE) Nru 669/2009 jistipula li l-lista għandha tiġi riveduta regolarment, tal-inqas kull tliet xhur, filwaqt li tal-inqas jitqiesu s-sorsi ta' informazzjoni msemmija f'dan l-Artikolu.
- (3) L-okkorrenza u r-rilevanza tal-inċidenti relatati mal-ikel notifikati bis-Sistema Rapida ta' Allarm għall-Ikel u l-Għalf, is-sejbiet tal-verifiki f'pajjiżi terzi mwettqa mill-Uffiċċju tal-Ikel u Veterinarju, kif ukoll ir-rapporti dwar konsenji ta' għalf u ikel ta' oriġini mhux mill-annimali, imressqin kull tliet xhur mill-Istati Membri lill-Kummissjoni skont l-Artikolu 15 tar-Regolament (KE) Nru 669/2009, juru li l-lista għandha tiġi emendata.
- (4) B'mod partikolari, għal konsenji ta' frott imnixxef tad-dielja mill-Afganistan, dulliegh mill-Brazil, frawli miċ-Ċina, piżelli u fażola mill-Kenja, nagħniegh mill-Marokk, żrieragh tad-dulliegh u prodotti derivati minn Sierra Leone u ċerti hxejjex aromatiċi, hwawar u hxejjex mill-Vjetnam, is-sorsi rilevanti ta' informazzjoni juru li feġġu riskji ġodda u/jew ċertu nuqqas ta' konformità mar-rekwiżiti rilevanti tas-sikurezza, u b'hekk jiġġustifikaw li jiddaħhal livell oghla ta' kontrolli uffiċjali. Għaldaqstant fil-lista għandhom jiddaħhlu annotazzjonijiet rigward dawn il-konsenji.
- (5) Il-lista għandha tiġi emendata biex tonqos l-intensità tal-kontrolli uffiċjali tal-prodotti li għalihom l-informazzjoni

disponibbli turi titjib ġenerali fil-konformità mar-rekwiżiti rilevanti previsti fil-leġiżlazzjoni tal-Unjoni u li għalhekk għalihom il-frekwenza attwali ta' kontrolli uffiċjali ma għadux ġustifikat. Għalhekk l-annotazzjonijiet fil-lista li għandhom x'jaqsmu mal-brunġiel u l-bettieħ morr mir-Repubblika Dominikana, il-hwawar mill-Indja u l-fażola twila jarda, il-brunġiel u l-hxejjex tal-ġeneru *Brassica* mit-Tajlandja għandhom jiġu emendati skont dan.

- (6) Il-lista għandha tiġi emendata billi jitnehhew l-annotazzjonijiet għal prodotti li għalihom l-informazzjoni disponibbli turi grad sodisfaċenti ġenerali ta' konformità mar-rekwiżiti rilevanti tas-sikurezza previsti fil-leġiżlazzjoni tal-Unjoni u li għalhekk għalihom frekwenza oghla ta' kontrolli uffiċjali ma għadux ġustifikat. Għalhekk l-annotazzjonijiet fil-lista dwar il-hawħ mill-Eġittu, addittivi tal-għalf u tahlitiet minn qabel mill-Indja u l-*Capsicum annum* mill-Perù għandhom jiġu emendati skont dan. imhassar
- (7) Bil-hsieb li jiġu mmirati ahjar ċerti prodotti stipulati fil-lista, iridu jiġu miżjuda l-kodiċi TARIC, fejn xieraq. Hija mehtieġa wkoll emenda ta' ċerti kodiċi NM biex jiġu allinjati man-Nomenklatura Magħquda riveduta li tapplika mill-1 ta' Jannar 2013.
- (8) Fl-interess tal-konsistenza u ċ-ċarezza tal-leġiżlazzjoni tal-Unjoni, huwa xieraq li l-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 669/2009 jinbidel bit-test stipulat fl-Anness ta' dan ir-Regolament.
- (9) Għaldaqstant ir-Regolament (KE) Nru 669/2009 għandu jiġi emendat skont dan.
- (10) Il-miżuri stipulati f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Katina Alimentari u s-Sahha tal-Annimali,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 669/2009 jinbidel bit-test stipulat fl-Anness ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fit-tielet jum wara dak tal-publikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan għandu japplika mill-1 ta' Jannar 2013.

⁽¹⁾ ĠU L 165, 30.4.2004, p. 1.

⁽²⁾ ĠU L 194, 25.7.2009, p. 11.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, id-19 ta' Diċembru 2012.

Għall-Kummissjoni
Il-President
José Manuel BARROSO

ANNEX

"ANNEX I

Għalf u ikel ta' orġini mhux mill-animalli soġġetti għal livell ogħla ta' kontrolli uffiċjali fil-punt tad-dhul magħżul

Għalf u ikel (użu previst)	Kodiċi NM ⁽¹⁾	Subdiviż- joni tat-TARIC	Pajjiż tal-orġini	Perikli	Frekwenza tal-kontrolli fiżiċi u tal-identità (%)
Gheneb immixxef (frott tad-dwieli) (Ikel)	0806 20		L-Afganistan (AF)	Okratossina A	50
Ġellewż (bil-qoxra jew imfesdaq) (Għalf u ikel)	0802 21 00; 0802 22 00		L-Azerbajġan (AZ)	Aflatossini	10
Dulliegh (Ikel)	0807 11 00		Il-Brażil (BR)	Salmonella	10
— Karawett bil-qoxra	— 1202 41 00		Il-Brażil (BR)	Aflatossini	10
— Karawett imfesdaq	— 1202 42 00				
— Butir tal-karawett	— 2008 11 10				
— Karawett imhejji jew priżervat mod iehor	— 2008 11 91; 2008 11 96; 2008 11 98				
(Għalf u ikel)					
Frawli (friżat) (Ikel)	0811 10		Iċ-Ċina (CN)	Norovajrus u epatite A	5
Brassica oleracea (Brassica edibbli ohra, il-Brokkoli Ċiniż) ⁽¹³⁾ (Ikel — frisk jew imkessaħ)	ex 0704 90 90	40	Iċ-Ċina (CN)	Residwi ta' pesticidi analizzati b'metodi li jużaw residwi multipli bbażati fuq GC-MS u LC-MS jew b'metodi li juzaw residwu wiehed ⁽¹⁴⁾	10
Taljarini Mnixxfn (Ikel)	ex 1902 11 00; ex 1902 19 10; ex 1902 19 90; ex 1902 20 10; ex 1902 20 30; ex 1902 20 91; ex 1902 20 99; ex 1902 30 10; ex 1902 30 10	10 10 10 10 10 10 91	Iċ-Ċina (CN)	Aluminju	10

Għalf u ikel (użu previst)	Kodici NM ⁽¹⁾	Subdiviż- joni tat-TARIC	Pajjiż tal-oriġini	Perikli	Frekwenza tal-kontrolli fiżiċi u tal-identità (%)
Pomelos (Ikel — frisk)	ex 0805 40 00	31; 39	Iċ-Ċina (CN)	Residwi ta' pesticidi analizzati b'metodi li jużaw residwi multipli bbażati fuq GC-MS u LC-MS jew b'metodi li jużaw residwu wiehed ⁽¹¹⁾	20
Te, bit-toghma u minghajr (Ikel)	0902		Iċ-Ċina (CN)	Residwi ta' pesticidi analizzati b'metodi li jużaw residwi multipli bbażati fuq GC-MS u LC-MS jew b'metodi li jużaw residwu wiehed ⁽¹⁰⁾	10
— Brunġiel — Bettieħ morr (<i>Mormodica charantia</i>) (Ikel — ħaxix frisk, imkessah jew friżat)	— 0709 30 00; ex 0710 80 95 — ex 0709 99 90 ex 0710 80 95	72 70 70	Ir-Repubblika Dominikana (DO)	Residwi ta' pesticidi analizzati b'metodi li jużaw residwi multipli bbażati fuq GC-MS u LC-MS jew b'metodi li jużaw residwu wiehed ⁽³⁾	10
— Fażola twila jarda (<i>Vigna unguiculata</i> spp. <i>sesquipedalis</i>) — Bżar (ħelu u mhux) (<i>Capsicum</i> spp.) (Ikel — ħaxix frisk, imkessah jew friżat)	— ex 0708 20 00 ex 0710 22 00 — 0709 60 10; ex 0709 60 99; — 0710 80 51; ex 0710 80 59	10 10 20 20	Ir-Repubblika Dominikana (DO)	Residwi ta' pesticidi analizzati b'metodi li jużaw residwi multipli bbażati fuq GC-MS u LC-MS jew b'metodi li jużaw residwu wiehed ⁽³⁾	20
— Laring (frisk jew imqadded) — Rummien — Frawli (Ikel — frott frisk)	— 0805 10 20; 0805 10 80 — ex 0810 90 75 — 0810 10 00	 30	L-Eġittu (EG)	Residwi ta' pesticidi analizzati b'metodi li jużaw residwi multipli bbażati fuq GC-MS u LC-MS jew b'metodi li jużaw residwu wiehed ⁽⁷⁾	10
Bżar (ħelu u mhux) (<i>Capsicum</i> spp.) (Ikel — frisk, imkessah jew friżat)	0709 60 10; ex 0709 60 99; 0710 80 51; ex 0710 80 59	20 20	L-Eġittu (EG)	Residwi ta' pesticidi analizzati b'metodi li jużaw residwi multipli bbażati fuq GC-MS u LC-MS jew b'metodi li jużaw residwu wiehed ⁽¹²⁾	10
— Karawett bil-qoxra — Karawett imfesdaq — Butir tal-karawett (Għalf u Ikel)	— 1202 41 00 — 1202 42 00 — 2008 11 10		Il-Gana (GH)	Aflatossini	50

Għalf u ikel (użu previst)	Kodici NM ⁽¹⁾	Subdiviż- joni tat-TARIC	Pajjiż tal-origini	Perikli	Frekwenza tal-kontrolli fiżiċi u tal-identità (%)
Weraq tal-kari (<i>Bergera/Murraya koenigi</i>) (Ikel — <i>ħxejjex aromatiċi friski</i>)	ex 1211 90 86	10	L-Indja (IN)	Residwi tal-pestiċidi analizzati permezz ta' metodi multiresidwali bbażati fuq GC-MS u LC-MS jew b'metodi li jużaw residwu wiehed ⁽⁵⁾	50
— <i>Capsicum annuum</i> , shiħ	— 0904 21 10	10	L-Indja (IN)	Aflatossini	10
— <i>Capsicum annuum</i> , imfarrak jew mithun	— ex 0904 22 00				
— Frott imqadded tal-ġeneru <i>Capsicum</i> , shiħ, minbarra l-bżar ħelu (<i>Capsicum annuum</i>)	— 0904 21 90				
— Kari (prodotti biċ-ċili)	— 0910 91 05				
— Noċemuskata (<i>Myristica fragrans</i>)	— 0908 11 00, 0908 12 00				
— Il-qoxra ta' barra tan-noċemuskata (<i>Myristica fragrans</i>)	— 0908 21 00, 0908 22 00				
— Ġiġer (<i>Zingiber officinale</i>)	— 0910 11 00, 0910 12 00				
— <i>Curcuma longa</i> (żagħfran tal-Indja)	— 0910 30 00				
(Ikel — <i>ħwawar immixxfn</i>)					
— Karawett bil-qoxra	— 1202 41 00		L-Indja (IN)	Aflatossini	20
— Karawett imfesdaq	— 1202 42 00				
— Butir tal-karawett	— 2008 11 10				
— Karawett imħejji jew priżervat mod iehor	— 2008 11 91; 2008 11 96; 2008 11 98				
(Għalf u ikel)					
Okra (Ikel — <i>frisk</i>)	ex 0709 99 90	20	L-Indja (IN)	Residwi ta' pestiċidi analizzati b'metodi li jużaw residwi multipli bbażati fuq GC-MS u LC-MS jew b'metodi li jużaw residwu wiehed ⁽²⁾	50
— Noċemuskata (<i>Myristica fragrans</i>)	— 0908 11 00, 0908 12 00		L-Indoneżja (ID)	Aflatossini	20
— Il-qoxra ta' barra tan-noċemuskata (<i>Myristica fragrans</i>)	— 0908 21 00, 0908 22 00				
(Ikel — <i>ħwawar immixxfn</i>)					
— Piżelli bil-miżwed (bla qoxra)	— ex 0708 10 00	40	Il-Kenja (KE)	Residwi ta' pestiċidi analizzati b'metodi li jużaw residwi multipli bbażati fuq GC-MS u LC-MS jew b'metodi li jużaw residwu wiehed ⁽¹⁶⁾	10
— Fażola bil-miżwed (bla qoxra)	— ex 0708 20 00	40			
(Ikel — <i>frisk u mkessah</i>)					

Għalf u ikel (użu previst)	Kodici NM ⁽¹⁾	Subdiviż- joni tat-TARIC	Pajjiż tal-origini	Perikli	Frekwenza tal-kontrolli fiżiċi u tal-identità (%)
Żerriegħa tad-dulliegh (<i>Egusi</i> , <i>Citrullus lanatus</i>) u prodotti derivati minnha (Ikel)	ex 1207 70 00; ex 1106 30 90; ex 2008 99 99	10 30 50	In-Niġerja (NG)	Aflatossini	50
Nagħniegh (Ikel — ħxejjex aromatiċi friski)	ex 1211 90 86	30	Il-Marokk (MA)	Residwi ta' pesticidi analizzati b'metodi li jużaw residwi multipli bbażati fuq GC-MS u LC-MS jew b'metodi li jużaw residwu wiehed ⁽¹⁷⁾	10
Żerriegħa tad-dulliegh (<i>Egusi</i> , <i>Citrullus lanatus</i>) u prodotti derivati minnha (Ikel)	ex 1207 70 00; ex 1106 30 90; ex 2008 99 99	10 30 50	Sierra Leone (SL)	Aflatossini	50
Bżar (minbarra dak ħelu) (<i>Capsicum</i> <i>spp.</i>) (Ikel — frisk)	ex 0709 60 99	20	It-Tajlandja (TH)	Residwi ta' pesticidi analizzati b'metodi li jużaw residwi multipli bbażati fuq GC-MS u LC-MS jew b'metodi li jużaw residwu wiehed ⁽⁹⁾	10
— Weraq tal-kosbor — Habaq (sagru, ħelu) — Nagħniegh (Ikel — ħxejjex aromatiċi friski)	— ex 0709 99 90 — ex 1211 90 86 — ex 1211 90 86	72 20 30	It-Tajlandja (TH)	Salmonella ⁽⁶⁾	10
— Weraq tal-kosbor — Habaq (sagru, ħelu) (Ikel - ħxejjex aromatiċi friski)	— ex 0709 99 90 — ex 1211 90 86	72 20	It-Tajlandja (TH)	Residwi ta' pesticidi analizzati b'metodi li jużaw residwi multipli bbażati fuq GC-MS u LC-MS jew b'metodi li jużaw residwu wiehed ⁽⁴⁾	20
— Fażola twila jarda (<i>Vigna</i> <i>unquiculata</i> spp. <i>sesquipedalis</i>) — Brunġiel — Hxejjex tal-ġeneru <i>Brassica</i> (Ikel - ħaxix frisk, imkessah jew friżat)	— ex 0708 20 00 ex 0710 22 00 — 0709 30 00; ex 0710 80 95 — 0704; ex 0710 80 95	10 10 72 76	It-Tajlandja (TH)	Residwi ta' pesticidi analizzati b'metodi li jużaw residwi multipli bbażati fuq GC-MS u LC-MS jew b'metodi li jużaw residwu wiehed ⁽⁴⁾	20
— Bżar ħelu (<i>Capsicum annuum</i>) — Tadam (Ikel - ħaxix frisk, imkessah jew friżat)	— 0709 60 10; 0710 80 51 — 0702 00 00; 0710 80 70		It-Turkija (TR)	Residwi ta' pesticidi analizzati b'metodi li jużaw residwi multipli bbażati fuq GC-MS u LC-MS jew b'metodi li jużaw residwu wiehed ⁽⁸⁾	10

Għalf u ikel (użu previst)	Kodiċi NM ⁽¹⁾	Subdiviżjoni tat-TARIC	Pajjiż tal-origini	Perikli	Frekwenza tal-kontrolli fiżiċi u tal-identità (%)
Għeneb immnixxef (frott tad-dwieli) (Ikel)	0806 20		l-Użbekistan (UZ)	Okratossina A	50
— Weraq tal-kosbor	— ex 0709 99 90	72	Il-Vjetnam (VN)	Residwi ta' pestiċidi analizzati b'metodi li jużaw residwi multipli bbażati fuq GC-MS u LC-MS jew b'metodi li jużaw residwu wiehed ⁽¹⁵⁾	20
— Habaq (sagru, ħelu)	— ex 1211 90 86	20			
— Nagħniegh	— ex 1211 90 86	30			
— Tursin	— ex 0709 99 90	40			
(Ikel - ħxejjex aromatiċi friski)					
— Okra	— ex 0709 99 90	20	Il-Vjetnam (VN)	Residwi ta' pestiċidi analizzati b'metodi li jużaw residwi multipli bbażati fuq GC-MS u LC-MS jew b'metodi li jużaw residwu wiehed ⁽¹⁵⁾	20
— Bżar (minbarra dak ħelu) (<i>Cap-sicum spp.</i>)	— ex 0709 60 99	20			
(Ikel — frisk)					
— Karawett bil-qoxra	— 1202 41 00		L-Afrika t'Isfel (ZA)	Aflatossini	10
— Karawett imfesdaq	— 1202 42 00				
— Butir tal-karawett	— 2008 11 10				
— Karawett imhejji jew priżervat mod iehor	— 2008 11 91; 2008 11 96; 2008 11 98				
(Għalf u ikel)					

⁽¹⁾ Fejn huwa meħtieġ li jkunu eżaminati ċerti prodotti biss li jaqgħu taħt xi kodiċi NM u ma teżisti l-ebda subdiviżjoni taħt dak il-kodiċi fin-nomenklatura tal-prodotti, il-kodiċi NM huwa mmarkat 'ex'.

⁽²⁾ B'mod partikolari r-residwi tal-Aċefat, il-Metamidofos, it-Triazofos, l-Endosulfan, il-Monokrotofos, il-Metomil, it-Tijokarb, id-Dijafenturon, it-Tijametossam, il-Fipronil, l-Ossamil, l-Aċetamipirid, l-Indossakarb, il-Mandipropammid.

⁽³⁾ B'mod partikolari r-residwi ta': l-Amiraz, l-Aċefat, l-Aldikarb, il-Benomil, il-Karbendazim, il-Klorfenapir, il-Klorpirifos, is-CS2 (Ditjokarbamati), id-Diafentjuron, id-Diazinon, id-Diklorvos, id-Dikofol, id-Dimetoat, l-Endosulfan, il-Fenamidon, l-Imidakloprid, il-Malatjon, il-Metamidofos, il-Metjokarb, il-Metomil, il-Monokrotofos, l-Ometoat, l-Ossamil, il-Profenofos, il-Propikonazol, it-Tiabendazol, it-Tiakloprid.

⁽⁴⁾ B'mod partikolari r-residwi ta': l-Aċefat, il-Karbaril, il-Karbendazim, il-Karbofuran, il-Klorpirifos, il-Klorpirifosmetil, id-Dimetoat, l-Etjon, il-Malatjon, il-Metalassil, il-Metamidofos, il-Metomil, il-Monokrotofos, l-Ometoat, il-Profenofos, il-Protjofos, il-Kwinalfos, it-Triadimefon, it-Triazofos, id-Dikrotofos, l-EPN, it-Triforin.

⁽⁵⁾ Partikolarment ir-residwi ta': it-Triazofos, l-Ossidemetonmetil, il-Klorpirifos, l-Aċetamipirid, it-Tijametossam, il-Klotijanidin, il-Metamidofos, l-Aċefat, il-Propargit, il-Monokrotofos.

⁽⁶⁾ Il-metodu ta' referenza EN/ISO 6579 jew metodu validat meta mqabbel miegħu, kif imsemmi fl-Artikolu 5 tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 2073/2005 (ĠU L 338, 22.12.2005, p. 1).

⁽⁷⁾ B'mod partikolari r-residwi ta': il-Karbendazim, iċ-Ċiflutrin, iċ-Ċiprodinil, id-Diazinon, id-Dimetoat, l-Etjon, il-Fenitrotjon, il-Fenpropatrin, il-Fludiossonil, l-Ezaflumuron, il-Lambdaċialotrin, il-Metjokarb, il-Metomil, l-Ometoat, l-Ossamil, il-Fentoat, it-Tijofanatmetil.

⁽⁸⁾ B'mod partikolari r-residwi ta': il-Metomil, l-Ossamil, il-Karbendazim, il-Klofentezin, id-Diafentjuron, id-Dimetoat, il-Formetanat, il-Malatjon, il-Proċimidon, it-Tetradifon, it-Tijofanatmetil.

⁽⁹⁾ B'mod partikolari r-residwi ta': il-Karbofuran, il-Metomil, l-Ometoat, id-Dimetoat, it-Triazofos, il-Malatjon, il-Profenofos, il-Protjofos, l-Etjon, il-Karbendazim, it-Triforin, il-Proċimidon, il-Formetanat.

⁽¹⁰⁾ B'mod partikolari r-residwi ta': il-Buprofezin; l-Imidakloprid; il-Fenvalerat u l-Esfenvalerat (ir-riżultat tal-izomeri RS u SR); il-Profenofos; it-Trifluralin; it-Triazofos; it-Triadimefon u t-Triadimenol (ir-riżultat tat-triadimefon u triadimenol), iċ-Ċipermetrina (iċ-ċipermetrina inklużi taħlitiet oħra ta' izomeri kostitwenti (ir-riżultat ta' izomeri)).

⁽¹¹⁾ B'mod partikolari r-residwi ta': it-Triazofos, it-Triadimefon u t-Triadimenol (ir-riżultat tat-triadimefon u t-triadimenol), il-Paratijonmetil, il-Fentoat, il-Metidatjon.

⁽¹²⁾ B'mod partikolari r-residwi ta': il-Karbofuran (total), il-Klorpirifos, iċ-Ċipermetrin (total), iċ-Ċiprokonazol, id-Dikofol (total), id-Difenokonazol, id-Dinotefuran, l-Etjon, il-Flusilazol, il-Folpet, il-Prokloraz, il-Profenofos, il-Propikonazol, it-Tiofanatmetil u t-Triforin.

⁽¹³⁾ Speċijiet tal-*Brassica oleracea L. var. Botrytis (L) Alef var. Italica Plenck, cultivar alboglabra*. Magħrufin ukoll bhala "Kai Lan", "Gai Lan", "Gailan", "Kailan", u "Chinese bare jielan".

⁽¹⁴⁾ B'mod partikolari r-residwi ta': il-Klorfenapir, il-Fipronil, il-Karbendazim, l-Aċetamipirid, id-Dimetomorf u l-Propikonazol.

⁽¹⁵⁾ B'mod partikolari r-residwi ta': il-Karbofuran, il-Karbendazim (total), il-Klorpirifos, il-Profenofos, il-Permetrina, l-Eżakonazol, id-Difenokonazol, il-Propikonazol, il-Fipronil, il-Propargit, il-Flusilazol, il-Fentoat, iċ-Ċipermetrina, il-Metomil, il-Kwinalfos, il-Pencikuron, il-Metidatjon, id-Dimetoat (total), il-Fenbukonazol.

⁽¹⁶⁾ Partikolarment ir-residwi ta': id-Dimetoat (total), il-Klorpirifos, l-Aċefat, il-Metamidofos, Metomil, id-Diafentjuron, l-Indossakarb.

⁽¹⁷⁾ Partikolarment ir-residwi ta': il-Klorpirifos, iċ-Ċipermetrin, id-Dimetoat (total), l-Endosulfan (total), l-Eżakonazol, il-Partjonmetil (total), il-Metomil, il-Flutrijafol, il-Karbendazim (total), il-Flubendiammid, il-Miklobutanil, il-Malatjon (total)."